

Bruxelles, den 14. marts 2016  
(OR. en)

7017/16

**PUBLIC 14**  
**INF 42**

## NOTE

---

Vedr.: MÅNEDSOVERSIGT OVER RÅDETS RETSAKTER – NOVEMBER 2015

---

Dette dokument indeholder en oversigt over de retsakter, som Rådet har vedtaget i november 2015.<sup>1 2</sup>

Det indeholder oplysninger om vedtagelsen af lovgivningsmæssige retsakter, herunder:

- dato for vedtagelsen
- den pågældende rådssamling
- nummer på det vedtagne dokument
- EUT-henvisning
- gældende afstemningsregler, afstemningsresultater og, hvor det er relevant, stemmeforklaringer samt erklæringer til Rådets protokol.

Dette dokument indeholder desuden oplysninger om vedtagelsen af ikkelovgivningsmæssige retsakter, som Rådet har besluttet at gøre offentligt tilgængelige.

---

<sup>1</sup> Med undtagelse af visse retsakter, der har et begrænset anvendelsesområde, såsom procedureafgørelser, udnævnelser, afgørelser truffet af organer, der er oprettet ved internationale aftaler, punktuelle budgetafgørelser o.l.

<sup>2</sup> Ved lovgivningsmæssige retsakter vedtaget efter den almindelige lovgivningsprocedure kan datoen for den rådssamling, hvor retsакten blev vedtaget, afvige fra den pågældende retsakts faktiske dato, da retsakter vedtaget efter den almindelige lovgivningsprocedure først anses for vedtaget, når de er undertegnet af formanden for Rådet, formanden for Europa-Parlamentet og generalsekretærene for de to institutioner.

Dokumentet er også tilgængeligt på Rådets websted:

[Månedsoversigter over Rådets retsakter \(retsakter\) – Consilium.](#)

De dokumenter, der nævnes i oversigten, kan findes i det offentlige register over Rådets dokumenter: [Dokumenter og publikationer – Consilium.](#)

Det skal bemærkes, at dette dokument udelukkende er til orientering – kun Rådets protokoller har gyldighed. Disse er tilgængelige på Rådets websted: [Rådets protokoller – Consilium.](#)

---

## OPLYSNINGER OM RETSAKTER VEDTAGET AF RÅDET I NOVEMBER 2015

### 3422. samling i Rådet for Den Europæiske Union (RETLIGE OG INDRE ANLIGGENDER) den 9. november 2015 i Bruxelles

#### IKKELOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER

| RETSAKT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | DOKUMENT/ERKLÆRINGER |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| Rådets konklusioner om foranstaltninger til at håndtere flygtninge- og migrationskrisen                                                                                                                                                                                                                                                                  | 13880/15             |
| <b>Erklæring fra Rådet</b><br>Rådet noterer sig, at registrering, hvis særlige omstændigheder gør det umuligt at gennemføre den på små øer, vil finde sted på fastlandet, forudsat at der er faciliteter til rådighed til dette formål.                                                                                                                  |                      |
| <b>Erklæring fra Ungarn</b><br>Ungarn støtter Rådets konklusioner som foreslået af formandskabet. Ungarn ønsker dog at gentage den holdning, som det længe har haft, og som afviser idéen om en permanent omfordelingsordning, og mener fortsat, at der ikke bør etableres en sådan ordning i Den Europæiske Union.                                      |                      |
| <b>Erklæring fra Polen</b><br>Republikken Polens regering gentager sin tidligere negative holdning til den såkaldte "permanente omfordelingsordning". Derfor modsætter Polen sig vedvarende punkt 12 i Rådets konklusioner af 9. november 2015.                                                                                                          |                      |
| <b>Erklæring fra Slovakiet</b><br>Den Slovakiske Republik støtter Rådets konklusioner som foreslået af formandskabet. Den Slovakiske Republik ønsker dog at gentage den holdning, som den længe har haft, og som afviser idéen om en permanent omfordelingsordning, og mener fortsat, at der ikke bør etableres en sådan ordning i Den Europæiske Union. |                      |

**3421. samling i Rådet for Den Europæiske Union (ØKONOMI OG FINANS) den 10. november 2015 i Bruxelles****LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER**

| RETSAKT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | DOKUMENT                   | AFSTEMNINGSR<br>EGEL | STEMMER                                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| Rådets afgørelse af 10. november 2015 om vedtagelse af Rådets holdning til forslag til Den Europæiske Unions ændringsbudget nr. 8 for regnskabsåret 2015<br>EUT C 375 af 12.11.2015, s. 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 13410/15                   | Kvalificeret flertal | Alle medlemsstaterne stemte for                                                   |
| Rådets førstebehandlingsholdning (EU) nr. 15/2015 med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 207/2009 om EF-varemærker og Kommissionens forordning (EF) nr. 2868/95 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 40/94 om EF-varemærker og om ophævelse af Kommissionens forordning (EF) nr. 2869/95 om de gebyrer, der skal betales til Harmoniseringskontoret for det indre marked (varemærker og mønstre)<br>Vedtaget af Rådet den 10. november 2015 (EØS-relevant tekst)<br>EUT C 427 af 18.12.2015, s. 1 | 10373/15<br>10373/15 ADD 1 | Kvalificeret flertal | Alle medlemsstaterne stemte for, bortset fra:<br>imod: UK<br>undlod at stemme: NL |

### **Erklæring fra Kommissionen**

Kommissionen noterer sig den enighed, der er opnået mellem Europa-Parlamentet og Rådet om reformen af EU's varemærkesystem. I betragtning af merværdien af denne reform for brugerne af EU's varemærkesystem har Kommissionen besluttet at støtte den, da den samlede aftale alt i alt forbedrer den nuværende situation mærkbart, navnlig med hensyn til den materielle varemærkelovgivning. Dette til trods for Kommissionens betænkeligheder ved visse budgetmæssige aspekter af enigheden.

Kommissionen beklager navnlig, at Europa-Parlamentet og Rådet ikke har været i stand til at nå til enighed om et af de centrale elementer i dens forslag vedrørende budgettet for OHIM: den automatiske revision af størrelsen på gebyrerne i tilfælde af betydelige tilbagevendende overskud og den automatiske overførsel af sådanne overskud til EU-budgettet. Mens gebyrstørrelsen vil blive fastsat i EU's varemærkeforordning, vil overførsel af "væsentlige" overskud fortsat være underlagt Budgetudvalget i OHIM (afstemning med 2/3 flertal). Kommissionen minder om, at en sådan overførsel først vil have fundet sted, efter at enhver mulig form for udnyttelse af de disponible ressourcer som fastsat i basisretsakten er udtømt, herunder modregning til de centrale myndigheder for industriel ejendomsret og andre berørte myndigheder i medlemsstaterne af de udgifter, som de afholder for at sikre, at EU's varemærkesystem er velfungerende.

Kommissionen vil fortsat tage størrelsen af de gebyrer, som OHIM opkræver, op til revision med henblik på at foreslå dem tilpasset så tæt som muligt til de omkostninger, der er forbundet med de tjenester, der ydes til industrien, og med henblik på at forhindre, at der akkumuleres betydelige overskud i OHIM, i overensstemmelse med de regler, der gælder for alle andre agenturer, og som er blevet aftalt med Europa-Parlamentet og Rådet.

Kommissionen understreger, at fuldt selvfinansierende agenturer såsom OHIM samt institutioner og organer med budgetmæssig autonomi, der finansieres uden for EU-budgettet, bør afholde den fulde udgift til deres personale, herunder udgifter til skolegang for de ansattes børn i Europaskolerne. I overensstemmelse med princippet om administrativ autonomi vil Kommissionen træffe alle passende foranstaltninger til at sikre, at disse agenturer, institutioner og organer afholder sådanne udgifter, eller at de tilbagebetaler disse udgifter til EU-budgettet.

### Erklæring fra Nederlandene

Selv om Nederlandene hilser mange elementer i den foreslåede varemærkereformpakke, der vil gøre det nye system mere tilgængeligt, mere effektivt og mindre bekosteligt, velkommen, ønsker det – på ny – at give udtryk for sine dybe betænkeligheder med hensyn til de foreslåede bestemmelser om varer i transit (artikel 10, stk. 5, i direktivet og artikel 9, stk. 5, i forordningen samt de tilsvarende betragtninger).

Disse bestemmelser vil åbne mulighed for at tilbageholde varer på grund af mulig krænkelse af et nationalt varemærke eller EU-varemærke, når varerne blot er i transit gennem EU's område.

Nederlandene mener, at den foreslåede foranstaltning vil lægge en uforholdsmæssig og unødvendig byrde på indehavere af varer og en hindring for den lovlige internationale handel, herunder for lovlige generiske lægemidler. Nederlandene har haft en negativ oplevelse i 2008 med tilbageholdelse af lægemidler i transit og ønsker ikke at se det ske igen.

Selv om Nederlandene støtter kampen mod forfalskning, da dette undergraver handel, intellektuelle ejendomsrettigheder osv., er den foreslåede foranstaltning til tilbageholdelse af varer i transit uacceptabel for Nederlandene. På denne baggrund vil Nederlandene ved afstemningen om varemærkereformpakken undlade at stemme.

### Erklæring fra Det Forenede Kongerige

Det Forenede Kongerige har altid støttet kraftigt op om EU's varemærkereformpakke, som vil sikre varemærkebrugerne reelle fordele. Vi kan imidlertid ikke støtte forordningen, eftersom den indeholder en bestemmelse, som muliggør overførsel af fremtidige akkumulerede overskud fra varemærke- og mønstergebyrer til det almindelige EU-budget. Undersøgelser har vist, at industrier, der er rige på intellektuelle ejendomsrettigheder, bidrager med 39 % af EU's BNP, hvoraf varemærker udgør en vigtig del. Vi skal stimulere og beskytte dette bidrag for at bevare vores konkurrenceevne. Derfor bør vi ikke kanalisere penge fra intellektuelle ejendomsrettigheder over til andre formål. De bør forblive i systemet, f.eks. som støtte til innovation eller håndhævelse.

|                                                                                                                                                                                                                                         |                            |                      |                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|----------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| Rådets førstebehandlingsholdning (EU) 2015/16 med henblik på vedtagelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om varemærker (omarbejdning)<br>EUT C 432 af 22.12.2015, s. 1 | 10374/15<br>10374/15 ADD 1 | Kvalificeret flertal | Alle medlemsstaterne stemte for, bortset fra:<br>undlod at stemme: NL |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|----------------------|-----------------------------------------------------------------------|

**Erklæring fra Estland**

Estland ønsker at understrege, at det fuldt ud støtter reformen af varemærkesystemet og derfor ikke vil modsætte sig vedtagelse af forordningen og direktivet.

Estland ønsker imidlertid at udtrykke sine betænkeligheder ved den foreslåede administrative procedure for fortabelse eller ugyldighed af et varemærke. Estland beklager, at der ikke blev fundet et tilfredsstillende kompromis under forhandlingerne. Vi er stadig af den opfattelse, at den foreslåede administrative procedure ikke vil være effektiv, og at den vil skabe yderligere administrative byrder. Desuden vil det helt ændre vores nuværende system, som har vist sig at være omkostningseffektivt og virksomt, og derfor forårsage systematiske problemer for vores retssystem.

**Erklæring fra Nederlandene**

Selv om Nederlandene hilser mange elementer i den foreslåede varemærkereformpakke, der vil gøre det nye system mere tilgængeligt, mere effektivt og mindre bekosteligt, velkommen, ønsker det – på ny – at give udtryk for sine dybe betænkeligheder med hensyn til de foreslåede bestemmelser om varer i transit (artikel 10, stk. 5, i direktivet og artikel 9, stk. 5, i forordningen samt de tilsvarende betragtninger).

Disse bestemmelser vil åbne mulighed for at tilbageholde varer på grund af mulig krænkelse af et nationalt varemærke eller EU-varemærke, når varerne blot er i transit gennem EU's område.

Nederlandene mener, at den foreslåede foranstaltning vil lægge en uforholdsmæssig og unødvendig byrde på indehavere af varer og en hindring for den lovlige internationale handel, herunder for lovlige generiske lægemidler. Nederlandene har haft en negativ oplevelse i 2008 med tilbageholdelse af lægemidler i transit og ønsker ikke at se det ske igen.

Selv om Nederlandene støtter kampen mod forfalskning, da dette undergraver handel, intellektuelle ejendomsrettigheder osv., er den foreslåede foranstaltning til tilbageholdelse af varer i transit uacceptabel for Nederlandene. På denne baggrund vil Nederlandene ved afstemningen om varemærkereformpakken undlade at stemme.

## Erklæring fra Kommissionen

Kommissionen noterer sig den enighed, der er opnået mellem Europa-Parlamentet og Rådet om reformen af EU's varemærkesystem. I betragtning af merværdien af denne reform for brugerne af EU's varemærkesystem har Kommissionen besluttet at støtte den, da den samlede aftale alt i alt forbedrer den nuværende situation mærkbart, navnlig med hensyn til den materielle varemærkelovgivning. Dette til trods for Kommissionens betænkeligheder ved visse budgetmæssige aspekter af enigheden.

Kommissionen beklager navnlig, at Europa-Parlamentet og Rådet ikke har været i stand til at nå til enighed om et af de centrale elementer i dens forslag vedrørende budgettet for OHIM: den automatiske revision af størrelsen på gebyrerne i tilfælde af betydelige tilbagevendende overskud og den automatiske overførsel af sådanne overskud til EU-budgettet. Mens gebyrstørrelsen vil blive fastsat i EU's varemærkeforordning, vil overførsel af "væsentlige" overskud fortsat være underlagt Budgetudvalget i OHIM (afstemning med 2/3 flertal). Kommissionen minder om, at en sådan overførsel først vil have fundet sted, efter at enhver mulig form for udnyttelse af de disponible ressourcer som fastsat i basisretsakten er udtømt, herunder modregning til de centrale myndigheder for industriel ejendomsret og andre berørte myndigheder i medlemsstaterne af de udgifter, som de afholder for at sikre, at EU's varemærkesystem er velfungerende.

Kommissionen vil fortsat tage størrelsen af de gebyrer, som OHIM opkræver, op til revision med henblik på at foreslå dem tilpasset så tæt som muligt til de omkostninger, der er forbundet med de tjenester, der ydes til industrien, og med henblik på at forhindre, at der akkumuleres betydelige overskud i OHIM, i overensstemmelse med de regler, der gælder for alle andre agenturer, og som er blevet aftalt med Europa-Parlamentet og Rådet.

Kommissionen understreger, at fuldt selvfinansierende agenturer såsom OHIM samt institutioner og organer med budgetmæssig autonomi, der finansieres uden for EU-budgettet, bør afholde den fulde udgift til deres personale, herunder udgifter til skolegang for de ansattes børn i Europaskolerne. I overensstemmelse med princippet om administrativ autonomi vil Kommissionen træffe alle passende foranstaltninger til at sikre, at disse agenturer, institutioner og organer afholder sådanne udgifter, eller at de tilbagebetaler disse udgifter til EU-budgettet.

Kommissionen understreger, at for så vidt angår proceduren for foreløbig udvælgelse og udnævnelse af den administrerende direktør bør en kommende reform af OHIM være i fuld overensstemmelse med principperne i den fælles tilgang.

|                                                                                                                                                                                                                                                               |       |                      |                                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|----------------------|---------------------------------|
| Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2015/2203 af 25. november 2015 om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning vedrørende kaseiner og kaseinater til konsum og om ophævelse af Rådets direktiv 83/417/EØF<br>EUT L 314 af 1.12.2015, s. 1 | 37/15 | Kvalificeret flertal | Alle medlemsstaterne stemte for |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|----------------------|---------------------------------|

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |       |                      |                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|----------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2015/2193 af 25. november 2015 om begrænsning af visse luftforurenende emissioner fra mellemstore fyringsanlæg (EØS-relevant tekst)<br>EUT L 313 af 28.11.2015, s. 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 42/15 | Kvalificeret flertal | Alle medlemsstaterne stemte for, bortset fra:<br>undlod at stemme: RO |
| <p><b>Erklæring fra Estland</b></p> <p>Estland anerkender det overordnede mål med direktivet om mellemstore fyringsanlæg og dets positive virkning på luftkvaliteten og stemmer derfor for det endelige kompromis.</p> <p>Ikke desto mindre beklager Estland, at ikke alle elementer i det nye direktiv hænger sammen med EU's overordnede energi- og klimaramme. Estland har støttet og fremmet anvendelsen af fast biomasse og andre vedvarende energikilder. Driftslederne har efterfølgende tilpasset deres fyringsanlæg i overensstemmelse hermed. Derfor har Estland den holdning, at løsningen i direktivet skaber en uforholdsmæssig stor byrde navnlig for de eksisterende små biomasseanlæg i landområderne, der modvirker bestræbelserne på at fremme anvendelse af vedvarende energikilder.</p>                                                                                                                          |       |                      |                                                                       |
| <p><b>Erklæring fra Nederlandene, Sverige og Tyskland</b></p> <p>Tyskland, Sverige og Nederlandene ønsker at understrege, at en forbedring af den europæiske luftkvalitet er meget vigtig både for folkesundheden og miljøet. I den forbindelse er de europæiske foranstaltninger til bekæmpelse ved kilden af afgørende betydning, da luftforurening er et grænseoverskridende problem. Grænseværdierne i luftkvalitetsdirektivet bliver ikke overholdt mange steder i Europa delvis på grund af emissioner i andre medlemsstater.</p> <p>Det vedtagne kompromis er et skridt fremad, men ikke stort nok. Som følge heraf vil reduktionen af emissionerne fra mellemstore fyringsanlæg i Europa blive mindre, end der er mulighed for med omkostningseffektive foranstaltninger. Sverige, Tyskland og Nederlandene accepterer kompromisset, men beklager, at det ikke har været muligt at nå til enighed om højere samlede mål.</p> |       |                      |                                                                       |

**Erklæring fra Rumænien**

Rumænien anerkender betydningen af at forbedre lovgivningen om luftkvalitet og af de fælles bestræbelser på at bekæmpe luftforureningen i Den Europæiske Union, herunder gennem reduktion af emissioner fra mellemstore fyringsanlæg.

Vi mener imidlertid, at dette direktiv vil afføde en betydelig administrativ og finansiel byrde for de offentlige myndigheder og driftslederne. Den endelige tekst tager ikke fuldt ud hensyn til alle medlemsstaternes nationale forhold, navnlig med hensyn til brugen af indenlandsk brændsel.

Rumænien fastholder sine betænkeligheder med hensyn til de negative økonomiske og sociale virkninger af direktivets bestemmelser, navnlig bestemmelserne vedrørende fjernvarme. Direktivet imødekommer ikke nogle store betænkeligheder i forbindelse med emissionsgrænseværdier for fast og flydende brændsel samt undtagelsen for fjernvarme.

Derfor kan Rumænien ikke støtte direktivets endelige tekst.

**Erklæring fra Kommissionen**

Kommissionen understreger, at det er i modstrid med ordlyden og ånden i forordning (EU) nr. 182/2011 (EUT L 55 af 28.2.2011, s. 13) at gøre systematisk brug af artikel 5, stk. 4, andet afsnit, litra b). Anvendes denne bestemmelse, skal det ske ud fra et specifikt behov for at fravige den principielle regel, som er, at Kommissionen kan vedtage et udkast til gennemførelsesretsakt, hvis der ikke afgives udtalelse. Da artikel 5, stk. 4, fastlægger en undtagelse fra den generelle regel, kan anvendelsen af andet afsnit, litra b), ikke bare anses for at være en "skønsbeføjelse" for lovgiver, men skal derimod fortolkes restriktivt og derfor begrundes.

|                                                                                                                                                                                             |         |                      |                                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|----------------------|---------------------------------|
| Rådets direktiv (EU) 2015/2060 af 10. november 2015 om ophævelse af direktiv 2003/48/EF om beskatning af indtægter fra opsparing i form af rentebetalinger<br>EUT L 301 af 18.11.2015, s. 1 | 8214/15 | Kvalificeret flertal | Alle medlemsstaterne stemte for |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|----------------------|---------------------------------|

**IKKELOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER**

| RETSAKT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | DOKUMENT/ERKLÆRINGER |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| Rådets gennemførelsesafgørelse (EU) 2015/2089 af 10. november 2015 om ændring af Rådets gennemførelsesafgørelse 2013/54/EU om bemyndigelse af Republikken Slovenien til at indføre en særlig foranstaltning, der fraviger artikel 287 i direktiv 2006/112/EF om det fælles merværdiafgiftssystem<br>EUT L 302 af 19.11.2015, s. 107 | 12333/15             |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Rådets afgørelse (Euratom) 2015/2227 af 10. november 2015 om godkendelse af Kommissionens indgåelse af ændringerne af protokol 1 og 2 til overenskomsten mellem Det Forenede Kongerige, Det Europæiske Atomenergifællesskab og Den Internationale Atomenergiorganisation om gennemførelse af kontrolforanstaltninger inden for rammerne af traktaten om forbud mod kernevåben i Latinamerika og Vestindien<br>EUT L 317 af 3.12.2015, s. 9 | 12963/15 |
| Rådets afgørelse (Euratom) 2015/2228 af 10. november 2015 om godkendelse af Kommissionens indgåelse af ændringerne af protokol 1 og 2 til overenskomsten mellem Den Franske Republik, Det Europæiske Atomenergifællesskab og Den Internationale Atomenergiorganisation om gennemførelse af kontrolforanstaltninger inden for rammerne af traktaten om forbud mod kernevåben i Latinamerika og Vestindien<br>EUT L 317 af 3.12.2015, s. 11  | 12964/15 |
| Rådets gennemførelsesafgørelse (EU) 2015/2009 af 10. november 2015 om elektronisk udveksling med Polen af fingeraftryksdata<br>EUT L 294 af 11.11.2015, s. 70                                                                                                                                                                                                                                                                              | 9989/15  |
| Rådets gennemførelsesafgørelse (EU) 2015/2049 af 10. november 2015 om elektronisk udveksling med Sverige af fingeraftryksdata<br>EUT L 300 af 17.11.2015, s. 15                                                                                                                                                                                                                                                                            | 10027/15 |
| Rådets gennemførelsesafgørelse (EU) 2015/2050 af 10. november 2015 om elektronisk udveksling med Belgien af fingeraftryksdata<br>EUT L 300 af 17.11.2015, s. 17                                                                                                                                                                                                                                                                            | 10029/15 |
| Rådets afgørelse om fastsættelse af de finansielle bidrag, som medlemsstaterne skal betale til Den Europæiske Udviklingsfond i 2015, inklusive tredje tranche for 2015                                                                                                                                                                                                                                                                     | 13366/15 |
| Rådets afgørelse (EU) 2015/2021 af 10. november 2015 om fastlæggelse af den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne på Verdenshandelsorganisationens Ministerkonference vedrørende Republikken Liberias tiltrædelse af Verdenshandelsorganisationen<br>EUT L 295 af 12.11.2015, s. 44                                                                                                                                   | 12647/15 |

**Erklæring fra Irland**

Bestemmelserne vedrørende fysiske personers midlertidige tilstedeværelse i forretningsøjemed, der er medtaget i afgørelsen, og som er godkendt af Rådet, er kun bindende for Irland som en del af Unionen, hvis det har meddelt, at det ønsker at deltage i ovennævnte afgørelse i overensstemmelse med protokol nr. 21 om Irlands og Det Forenede Kongeriges stilling for så vidt angår området med frihed, sikkerhed og retfærdighed. Irland vil sikre, at fysiske personers midlertidige tilstedeværelse i forretningsøjemed er tilladt i overensstemmelse med disse bestemmelser.

**Erklæring fra Det Forenede Kongerige**

Bestemmelserne vedrørende fysiske personers midlertidige tilstedeværelse i forretningsøjemed, der er medtaget i ovennævnte afgørelse, er kun bindende for Det Forenede Kongerige som en del af Unionen, hvis det har meddelt, at det ønsker at deltage i ovennævnte afgørelse i overensstemmelse med protokol nr. 21 om Det Forenede Kongeriges og Irlands stilling for så vidt angår området med frihed, sikkerhed og retfærdighed.

**Erklæring fra Kommissionen**

Kommissionen ser med tilfredshed på vedtagelsen af Rådets afgørelse om fastlæggelse af EU's holdning til fordel for Republikken Liberias tiltrædelse af WTO.

Kommissionen noterer sig forslaget om at vedtage en afgørelse truffet af repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Rådet, om denne tiltrædelse ved fælles overenskomst for så vidt angår medlemsstaternes holdning i WTO. Kommissionen bemærker, at det ville have været muligt at vedtage en EU-afgørelse, der havde gjort en sådan separat afgørelse overflødig.

|                                                                                                                                                                                          |          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Rådets afgørelse (FUSP) 2015/2005 af 10. november 2015 om forlængelse af mandatet for Den Europæiske Unions særlige repræsentant for Afghanistan<br>EUT L 294 af 11.11.2015, s. 53       | 12932/15 |
| Rådets afgørelse (FUSP) 2015/2006 af 10. november 2015 om forlængelse af mandatet for Den Europæiske Unions særlige repræsentant for Afrikas Horn<br>EUT L 294 af 11.11.2015, s. 58      | 12942/15 |
| Rådets afgørelse (FUSP) 2015/2007 af 10. november 2015 om forlængelse af mandatet for Den Europæiske Unions særlige repræsentant i Bosnien-Hercegovina<br>EUT L 294 af 11.11.2015, s. 64 | 12947/15 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Rådets afgørelse (FUSP) 2015/2008 af 10. november 2015 om ændring af afgørelse 2010/452/FUSP om Den Europæiske Unions observatørmission i Georgien, EUMM Georgia<br>EUT L 294 af 11.11.2015, s. 69                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 13053/15 |
| Rådets afgørelse (EU) 2015/2037 af 10. november 2015 om bemyndigelse af medlemsstaterne til i Den Europæiske Unions interesse at ratificere 2014-protokollen til Den Internationale Arbejdsorganisations konvention om tvangsarbejde af 1930 for så vidt angår spørgsmål vedrørende socialpolitik<br>EUT L 298 af 14.11.2015, s. 23                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 6732/15  |
| Rådets afgørelse (EU) 2015/2071 af 10. november 2015 om bemyndigelse af medlemsstaterne til i Den Europæiske Unions interesse at ratificere 2014-protokollen til Den Internationale Arbejdsorganisations konvention om tvangsarbejde af 1930 med hensyn til artikel 1-4 i protokollen for så vidt angår spørgsmål vedrørende retligt samarbejde i straffesager<br>EUT L 301 af 18.11.2015, s. 47                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 6731/15  |
| <b>Erklæring fra Den Tjekkiske Republik</b><br>Den Tjekkiske Republik støtter fuldt ud 2014-protokollen til Den Internationale Arbejdsorganisations konvention om tvangsarbejde af 1930.<br>Den Tjekkiske Republik er imidlertid fortsat i tvivl om, hvorvidt EU har enekompetence på det område, der er omfattet af protokollen, navnlig i betragtning af affattelsen af artikel 82, stk. 2, og artikel 153, stk. 2, i TEUF (begge bestemmelser giver Europa-Parlamentet og Rådet mulighed for at fastsætte minimumsregler eller forskrifter) samt udtalelse nr. 2/91, hvori Domstolen specifikt konkluderede i ILO-sammenhæng, at bestemmelserne i en international aftale ikke har en sådan karakter, at de kan påvirke forskrifter, der er vedtaget af EU, når både aftalen og EU-lovgivningen fastsætter minimumsstandarder. |          |

### **Erklæring fra Forbundsrepublikken Tyskland med støtte fra Den Helleniske Republik, Ungarn og Rumænien**

Kommissionen har forelagt to forslag til rådsafgørelser om bemyndigelse af medlemsstaterne til i Den Europæiske Unions interesse at ratificere 2014-protokollen til Den Internationale Arbejdsorganisations konvention om tvangsarbejde af 1930 for så vidt angår spørgsmål, der henhører under Unionens kompetence 1) i overensstemmelse med artikel 153, stk. 1, litra a) og b), i TEUF eller 2) i overensstemmelse med artikel 82, stk. 2, i TEUF. Artikel 218, stk. 6, litra a), nr. v), i TEUF anføres som rådsafgørelsernes proceduremæssige retsgrundlag.

Forbundsrepublikken Tyskland understreger den retlige og politiske betydning af 2014-protokollen til Den Internationale Arbejdsorganisations konvention om tvangsarbejde af 1930. Den støtter udtrykkeligt instrumenternes mål og protokollens ratifikation ved alle medlemsstater, også i Unionens interesse, og opfordringen til medlemsstaterne om ratifikation, og den vil igangsætte ratifikationsprocessen i Tyskland så hurtigt som muligt.

Der er imidlertid divergerende juridiske opfattelser af de tilgrundliggende proceduremæssige normer, som det endnu ikke har været muligt at løse. Ud fra et tysk synspunkt er artikel 218, stk. 6, i TEUF, der anvendes som proceduremæssigt grundlag, uegnet til formålet. På grund af protokollens retlige og politiske betydning er Forbundsrepublikken Tyskland imidlertid rede til at støtte de forelagte forslag og se bort fra de proceduremæssige betænkeligheder, som der er gjort rede for i den skriftlige kommentar af 23. oktober 2014. Forbundsrepublikken Tyskland støtter derfor den forelagte afgørelse uanset sin juridiske opfattelse med hensyn til fortolkningen af artikel 218, stk. 6, i TEUF.

Forbundsregeringen ønsker at benytte lejligheden til sammen med medlemsstaterne og Europa-Kommissionen at undersøge holdbare løsninger med hensyn til at forlige de proceduremæssige interesser hos EU's medlemsstater som selvstændige medlemmer af ILO på den ene side med de proceduremæssige interesser hos Den Europæiske Union som den gældende EU-rets vogter på den anden.

### **Erklæring fra Irland**

Irland vil gerne understrege, at det fuldt ud støtter 2014-protokollen til Den Internationale Arbejdsorganisations konvention om tvangsarbejde.

Irland ønsker imidlertid at gøre det klart, at det er af den opfattelse, at Rådets afgørelse om bemyndigelse af medlemsstaterne til i Den Europæiske Unions interesse at ratificere 2014-protokollen til Den Internationale Arbejdsorganisations konvention om tvangsarbejde af 1930 for så vidt angår protokollens artikel 1-4 med hensyn til spørgsmål vedrørende retligt samarbejde i straffesager kun gælder for områder, der falder ind under EU's enekompetence, såfremt protokollen kan påvirke fælles EU-regler.

### **Erklæring fra Republikken Malta**

Republikken Malta støtter fuldt ud indholdet i 2014-protokollen til Den Internationale Arbejdsorganisations konvention om tvangsarbejde af 1930 og agter at ratificere den.

Republikken Malta har imidlertid stærke retlige og proceduremæssige betænkeligheder med hensyn til de to foreslåede rådsafgørelser om bemyndigelse af medlemsstaterne til at ratificere ILO-protokollen.

Republikken Malta mener ikke, at EU har enekompetence på de områder, som er omfattet af protokollen, eftersom både artikel 82, stk. 2, og artikel 153, stk. 2, i TEUF giver Europa-Parlamentet og Rådet mulighed for at fastsætte minimumsregler, og idet Domstolen i udtalelse nr. 2/91 særlig i ILO-sammenhæng har fastslået, at bestemmelser i en international aftale ikke kan påvirke forskrifter, der er vedtaget af EU, når der både i aftalen og EU-lovgivningen fastsættes minimumsregler. Der er derfor anledning til at sætte spørgsmålstegn ved nødvendigheden og relevansen af de foreslåede rådsafgørelser. Desuden beklager Republikken Malta manglen på en detaljeret undersøgelse fra Kommissionens side af fordelingen af beføjelserne for at begrunde behovet for de pågældende afgørelser samt den manglende klarhed i den endelige tekst, hvad angår afgrænsningen af de udøvede beføjelser (enekompetence eller delt kompetence).

Endvidere er Republikken Malta stadig ikke overbevist om relevansen af anvendelsen af artikel 218, stk. 6, i TEUF som proceduremæssigt retsgrundlag, idet det i artikel 218, stk. 6, i TEUF præciseres, at Rådet "på forslag af forhandleren" kan vedtage en afgørelse om indgåelse af aftaler mellem Unionen og internationale organisationer. Når der udpeges en forhandler, skal dette ske ved Rådets afgørelse, jf. artikel 218, stk. 3, til sidst i punktummet, i TEUF. Hvad angår ovennævnte protokol er der ikke ved Rådets afgørelse givet bemyndigelse til forhandling og vedtagelse af protokollen på Den 103. Internationale Arbejdskonference. Derfor er artikel 218, stk. 6, i TEUF i bedste fald tvivlsom som proceduremæssigt retsgrundlag.

Uanset ovenfor anførte retlige betænkeligheder har Republikken Malta i betragtning af betydningen af protokollen, som Malta fuldt ud støtter, besluttet at afstå fra at stemme om de pågældende afgørelser.

### Erklæring fra Det Forenede Kongerige

Det Forenede Kongerige ønsker at gøre opmærksom på, at det støtter 2014-protokollen til konventionen om tvangsarbejde af 1930, og ønsker det ført til protokols, at det agter at ratificere protokollen.

Det Forenede Kongerige ønsker at gøre opmærksom på, at der efter dets opfattelse for Unionen ikke følger nogen ekstern enekompetence af protokollen med hensyn til den genstand, der er omhandlet i Rådets afgørelse om bemyndigelse af medlemsstaterne til i Den Europæiske Unions interesse at ratificere 2014-protokollen til Den Internationale Arbejdsorganisations konvention om tvangsarbejde af 1930 for så vidt angår spørgsmål vedrørende retligt samarbejde i straffesager. Der var derfor intet krav om, at medlemsstaterne skulle bemyndiges i denne henseende med henblik på at ratificere protokollen i Unionens interesse. Medlemsstaterne burde derfor selv have haft mulighed for at overveje at ratificere protokollen.

Endvidere mener Det Forenede Kongerige, at udkastet til Rådets afgørelse for så vidt angår spørgsmål vedrørende retligt samarbejde i straffesager, som er en foranstaltning, der foreslås i henhold til tredje del, afsnit V, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, er omfattet af protokol (nr. 21) til traktaterne om Det Forenede Kongeriges og Irlands stilling for så vidt angår området med frihed, sikkerhed og retfærdighed.

Det Forenede Kongerige mener derfor ikke, at det automatisk er bundet, som antydnet i betragtning 9, til at deltage i Rådets afgørelse udelukkende på grund af sin deltagelse i direktiv 2011/36/EU om forebyggelse og bekæmpelse af menneskehandel og beskyttelse af ofre herfor og direktiv 2012/29/EU om minimumsstandards for ofre for kriminalitet med hensyn til rettigheder, støtte og beskyttelse.

Som følge heraf vil Det Forenede Kongerige ikke udøve sin ret i henhold til protokol nr. 21 til at deltage i Rådets afgørelse om bemyndigelse af medlemsstaterne til i Den Europæiske Unions interesse at ratificere 2014-protokollen til Den Internationale Arbejdsorganisations konvention om tvangsarbejde af 1930 for så vidt angår spørgsmål vedrørende retligt samarbejde i straffesager.

Rådets afgørelse (EU) 2015/2088 af 10. november 2015 om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i de relevante udvalg under De Forenede Nationers Økonomiske Kommission for Europa til de foreslåede ændringer af regulativ nr. 12, 16, 26, 39, 44, 46, 58, 61, 74, 83, 85, 94, 95, 97, 98, 99, 100, 101, 106, 107, 110, 116 og 127, forslaget til et nyt FN-regulativ om frontale sammenstød, forslagene til ændringer til den konsoliderede resolution om køretøjers konstruktion (R.E.3) og forslaget til en ny fælles resolution nr. 2 (M.R.2) om definitioner på drivlinjer til køretøjer  
EUT L 302 af 19.11.2015, s. 103

13351/15

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Rådets afgørelse (EU) 2015/2191 af 10. november 2015 om undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne og midlertidig anvendelse af protokollen om fastsættelse for en periode på fire år af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i fiskeripartnerskabsaftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Islamiske Republik Mauretanien<br>EUT L 315 af 1.12.2015, s. 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 12771/15 |
| Protokol om fastsættelse af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i fiskeripartnerskabsaftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Islamiske Republik Mauretanien<br>EUT L 315 af 1.12.2015, s. 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 12776/15 |
| Rådets forordning (EU) 2015/2192 af 10. november 2015 om fordeling af fiskerimuligheder i henhold til protokollen om fastsættelse for en periode på fire år af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i fiskeripartnerskabsaftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Islamiske Republik Mauretanien<br>EUT L 315 af 1.12.2015, s. 72                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 12772/15 |
| <b>Erklæring fra Polen</b><br><b>om fordelingsnøglen i forordningen om fordeling af fiskerimuligheder</b><br>Polen gentager, at de fiskerimuligheder, der er til rådighed for Unionen i protokollen mellem EU og Mauretanien, indkøbes til fordel for EU's fiskerflåder med EU-midler. Derfor danner de kvote- og licensfordelinger, som er indeholdt i artikel 1 i denne forordning, navnlig for fiskerikategori 6 og 7, ikke på nogen måde præcedens for fremtidige protokoller. Kommissionen opfordres til hyppigt og regelmæssigt at overvåge udnyttelsesgraden for så vidt angår fiskerimulighederne i fiskerikategori 6 og 7 for at sikre, at den omfordelingsmekanisme, der er omhandlet i artikel 1, stk. 2 og 3, anvendes rettidigt med henblik på at udnytte de pågældende fiskerimuligheder fuldt ud og undgå driftsafbrydelser for de berørte flåder. |          |

## Erklæring fra Kommissionen

Ved dom i forenede sager C-103/12 og C-165/12 (Europa-Parlamentet og Kommissionen mod Rådet) bekræftede Domstolen klart, at afgørelser, der vedrører indgåelsen af eksterne fiskeriaftaler, er fuldt ud omfattet af anvendelsesområdet for artikel 43, stk. 2, i TEUF (sammenholdt med den relevante procedure i artikel 218 i TEUF, dvs. artikel 218, stk. 6, litra a), nr. v), for afgørelser om indgåelse af aftalerne), og afviste holdningen om, at sådanne afgørelser kan være omfattet af anvendelsesområdet for artikel 43, stk. 3, i TEUF.

I forbindelse med afgørelsen om undertegnelse og indgåelse af den nye protokol til den bæredygtige fiskeripartnerskabsaftale med Den Islamiske Republik Mauretanien beklager Kommissionen Rådets ændring, hvorefter retsgrundlaget i artikel 43, stk. 2, sammenholdt med artikel 218, stk. 5, stk. 6, litra a), og stk. 7, i TEUF erstattes med artikel 43 (uden at stykket præciseres) sammenholdt med artikel 218, stk. 5, stk. 6, litra a), og stk. 7, i TEUF, og fastholder derfor sit oprindelige forslag.

Rådets konklusioner om Kommissionens handlingsplan for etablering af en kapitalmarkedsunion

13922/15

Rådets konklusioner om klimafinansiering

13875/15

## 3425. samling i Rådet for Den Europæiske Union (LANDBRUG OG FISKERI) den 16. november 2015 i Bruxelles

### LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER

| RETSAKT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | DOKUMENT | AFSTEMNINGSR<br>EGEL | STEMMER                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------------------|------------------------------------|
| Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2015/2284 af 25. november 2015 om ophævelse af Rådets direktiv 76/621/EØF om fastsættelse af det maksimale indhold af erucasyre i olier og fedtstoffer og Rådets forordning (EF) nr. 320/2006 om en midlertidig ordning for omstrukturering af sukkerindustrien<br>EUT L 327 af 11.12.2015, s. 23           | 53/15    | Kvalificeret flertal | Alle medlemsstaterne<br>stemte for |
| Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2015/2283 af 25. november 2015 om nye fødevarer, om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1169/2011 og om ophævelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 258/97 og Kommissionens forordning (EF) nr. 1852/2001 (EØS-relevant tekst)<br>EUT L 327 af 11.12.2015, s. 1 | 38/15    | Kvalificeret flertal | Alle medlemsstaterne<br>stemte for |

**Erklæring fra Kommissionen**

Kommissionen understreger, at det er i modstrid med ordlyden og ånden i forordning (EU) nr. 182/2011 (EUT L 55 af 28.2.2011, s. 13) at gøre systematisk brug af artikel 5, stk. 4, andet afsnit, litra b). Anvendes denne bestemmelse, skal det ske ud fra et specifikt behov for at fravige den principielle regel, som er, at Kommissionen kan vedtage et udkast til gennemførelsesretsakt, hvis der ikke afgives udtalelse. Da artikel 5, stk. 4, fastlægger en undtagelse fra den generelle regel, kan anvendelsen af andet afsnit, litra b), ikke bare anses for at være en "skønsbeføjelse" for lovgiver, men skal derimod fortolkes restriktivt og derfor begrundes.

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2015/2366 af 25. november 2015 om betalingstjenester i det indre marked, om ændring af direktiv 2002/65/EF, 2009/110/EF og 2013/36/EU og forordning (EU) nr. 1093/2010 og om ophævelse af direktiv 2007/64/EF (EØS-relevant tekst)  
EUT L 337 af 23.12.2015, s. 35

35/15

Kvalificeret flertal

Alle medlemsstaterne  
stemte for, bortset fra:  
imod: LU

**Erklæring fra Luxembourg**

Det første betalingstjenestedirektiv (2007/64/EF) udgjorde retsgrundlaget for etablering af et EU-dækkende indre marked for betalinger og indførte et enhedspas for betalingstjenesteudbydere.

Det nye betalingstjenestedirektiv, der ophæver direktiv 2007/64/EF, underminerer det passystem, der blev indført ved direktiv 2007/64/EF, og princippet om hjemlandets tilsyn og giver derved igen mulighed for markedsfragmentering. En sådan udvikling i tilsynet med betalingsinstitutter på tværs af grænserne strider mod formålet med det oprindelige forslag, der er at bidrage til at udvikle et EU-dækkende marked for elektroniske betalinger, og mod de resultater, der er opnået i anden lovgivning om finansielle tjenesteydelser. Luxembourg mener ikke, at teksten afspejler en sammenhængende tilgang til tilsyn på tværs af grænserne og den hertil svarende balance mellem de beføjelser, som hjemlandets og værtslandets kompetente myndigheder har med hensyn til andre sager om finansielle tjenesteydelser.

På baggrund af ovenstående stemmer Luxembourg imod det nye betalingstjenestedirektiv.

**Erklæring fra Frankrig**

Frankrig, der lægger vægt på, at direktivet om betalingstjenester skal være forståeligt, præciserer, at begrebet "schémas de paiement par carte" (kortbetalingsordninger), der anvendes i den franske udgave af forordningen, skal forstås som "systèmes de paiement par carte" (kortbetalingssystemer) i overensstemmelse med den franske udgave af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2007/64/EF af 13. november 2007 om betalingstjenester i det indre marked og med almindelig fransk sprogbrug.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |       |                             |                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-----------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2015/2365 af 25. november 2015 om gennemsigtighed af værdipapirfinansieringstransaktioner og vedrørende genanvendelse samt om ændring af forordning (EU) nr. 648/2012 (EØS-relevant tekst)<br>EUT L 337 af 23.12.2015, s. 1                                                                                                                                                                  | 41/15 | Kvalificeret flertal        | Alle medlemsstaterne stemte for                                         |
| Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2015/2219 af 25. november 2015 om Den Europæiske Unions Agentur for Uddannelse inden for Retshåndhævelse (Cepol) og om erstatning og ophævelse af Rådets afgørelse 2005/681/RIA<br>EUT L 319 af 4.12.2015, s. 1                                                                                                                                                                              | 45/15 | Kvalificeret flertal        | Alle medlemsstaterne stemte for, bortset fra: deltog ikke: DK, IE og UK |
| <b>Erklæring fra Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen</b><br>Det tages til efterretning, at som konsekvens af anvendelsen af protokol nr. 22, ifølge hvilken Danmark ikke er bundet af Cepolforordningen, der erstatter den tidligere Cepolafgørelse, vil Danmark, så snart forordningen finder anvendelse, ikke længere deltage i Cepol.                                                                                             |       |                             |                                                                         |
| <b>Erklæring fra Europa-Parlamentet og Rådet</b><br>Europa-Parlamentet og Rådet erklærer, at den forvaltningsstruktur og de bestemmelser, der er fastsat for dette agentur, er udarbejdet specielt til dette formål og specifikt beregnet hertil. De relevante bestemmelser i kapitel III og V i denne forordning skal derfor ikke foregribe nogen fremtidige retsakter vedrørende andre agenturer inden for retlige og indre anliggender. |       |                             |                                                                         |
| <b>IKKELOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |       |                             |                                                                         |
| <b>RETSAKT</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |       | <b>DOKUMENT/ERKLÆRINGER</b> |                                                                         |
| Rådets afgørelse (EU) 2015/2103 af 16. november 2015 om undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne og midlertidig anvendelse af protokollen om fastsættelse af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i fiskeripartnerskabsaftalen mellem Det Europæiske Fællesskab på den ene side og den danske regering og det grønlandske landsstyre på den anden side<br>EUT L 305 af 21.11.2015, s. 1                 |       | 11628/15                    |                                                                         |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| <p>Protokol om fastsættelse af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i fiskeripartnerskabsaftalen mellem Det Europæiske Fællesskab på den ene side og den danske regering og det grønlandske landsstyre på den anden side<br/>EUT L 305 af 21.11.2015, s. 3</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 11633/15 |
| <p>Rådets afgørelse (EU) 2015/2108 af 16. november 2015 om fastlæggelse af den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i Rådet for Handel med Tjenesteydelser under Verdenshandelsorganisationen, om at anmelde den præferencebehandling, som Unionen agter at indrømme tjenesteydelser og leverandører af tjenesteydelser fra de mindst udviklede medlemslande, og om at søge godkendelse med henblik på præferencebehandling ud over markedsadgang<br/>EUT L 305 af 21.11.2015, s. 47</p>                                                                                                                               | 13078/15 |
| <p><b>Erklæring fra Irland</b></p> <p>Bestemmelserne vedrørende fysiske personers midlertidige tilstedeværelse i forretningsøjemed, der er medtaget i den anmeldelse, der er godkendt ved Rådets afgørelse, er kun bindende for Irland som en del af Unionen, hvis det har meddelt, at det ønsker at deltage i ovennævnte afgørelse i overensstemmelse med protokol nr. 21 om Irlands og Det Forenede Kongeriges stilling for så vidt angår området med frihed, sikkerhed og retfærdighed. Irland vil sikre, at fysiske personers midlertidige tilstedeværelse i forretningsøjemed er tilladt i overensstemmelse med disse bestemmelser.</p> |          |
| <p><b>Erklæring fra Det Forenede Kongerige</b></p> <p>Bestemmelserne vedrørende fysiske personers midlertidige tilstedeværelse i forretningsøjemed, der er medtaget i ovennævnte afgørelse, er kun bindende for Det Forenede Kongerige som en del af Unionen, hvis det har meddelt, at det ønsker at deltage i ovennævnte afgørelse i overensstemmelse med protokol nr. 21 om Det Forenede Kongeriges og Irlands stilling for så vidt angår området med frihed, sikkerhed og retfærdighed.</p>                                                                                                                                               |          |

### Erklæring fra Kommissionen

Kommissionen mener, at der ikke er juridisk belæg for, at der skal foreligge en rådsafgørelse i henhold til artikel 218, stk. 9, for at Den Europæiske Union kan anmelde, at den agter at indrømme præferencebehandling for tjenesteydelser og leverandører af tjenesteydelser fra de mindst udviklede lande i overensstemmelse med fritagelsen for så vidt angår de mindst udviklede lande, til WTO's Råd for Handel med Tjenesteydelser.

Kommissionen mener, at afgørelsen vedtaget af repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Rådet, om fastlæggelse af medlemsstaternes holdning i WTO til dette spørgsmål er ubeføjet, fordi den præferencebehandling, herunder elementer ud over markedsadgang i henhold til artikel XVI i GATS, der skal indrømmes af Den Europæiske Union for tjenesteydelser og leverandører af tjenesteydelser fra de mindst udviklede lande i overensstemmelse med fritagelsen for så vidt angår de mindst udviklede lande, falder inden for rammerne af EU's kompetencer som fastsat i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde.

### 3426. samling i Rådet for Den Europæiske Union (UDENRIGSANLIGGENDER) den 16.-17. november 2015 i Bruxelles

#### IKKELOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER

| RETSAKT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | DOKUMENT/ERKLÆRINGER |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| Rådets afgørelse (EU) 2016/134 af 16. november 2015 om den holdning, der skal indtages på vegne af Den Europæiske Union i stabiliserings- og associeringsrådet, der er oprettet i henhold til stabiliserings- og associeringsaftalen mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Bosnien-Hercegovina på den anden side, vedrørende erstatning af nævnte aftales protokol 2 om definitionen af begrebet "produkter med oprindelsesstatus" og metoderne for administrativt samarbejde med en ny protokol, hvori der for så vidt angår oprindelsesreglerne henvises til den regionale konvention om pan-Euro-Middelhavsregler for præferenceoprindelse<br>EUT L 25 af 2.2.2016, s. 60 | 13405/15             |
| Rådets konklusioner om Sri Lanka                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 13764/15             |
| Rådets konklusioner om EU's støtte til retsopgør                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 13575/15             |
| Rådets konklusioner om Yemen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 13851/15             |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Rådets afgørelse (FUSP) 2015/2096 af 16. november 2015 om Den Europæiske Unions holdning vedrørende ottende konference til gennemgang af konventionen om forbud mod udvikling, fremstilling og oplagring af bakteriologiske (biologiske) våben og toksinvåben samt om disse våbens tilintetgørelse (BTWC)<br>EUT L 303 af 20.11.2015, s. 13 | 13260/15 |
| Rådets gennemførelsesafgørelse (FUSP) 2015/2054 af 16. november 2015 om gennemførelse af afgørelse 2011/486/FUSP om restriktive foranstaltninger over for visse personer, grupper, virksomheder og enheder på baggrund af situationen i Afghanistan<br>EUT L 300 af 17.11.2015, s. 29                                                       | 13718/15 |
| Rådets gennemførelsesforordning (EU) 2015/2043 af 16. november 2015 om gennemførelse af artikel 11, stk. 1 og 4, i forordning (EU) nr. 753/2011 om restriktive foranstaltninger over for visse personer, grupper, virksomheder og enheder på baggrund af situationen i Afghanistan<br>EUT L 300 af 17.11.2015, s. 1                         | 13720/15 |
| Rådets gennemførelsesafgørelse (FUSP) 2015/2053 af 16. november 2015 om gennemførelse af afgørelse 2010/231/FUSP om restriktive foranstaltninger over for Somalia<br>EUT L 300 af 17.11.2015, s. 27                                                                                                                                         | 13657/15 |
| Rådets gennemførelsesforordning (EU) 2015/2044 af 16. november 2015 om gennemførelse af artikel 13 i forordning (EU) nr. 356/2010 om indførelse af visse specifikke restriktive foranstaltninger mod visse fysiske eller juridiske personer, enheder eller organer på grund af situationen i Somalia<br>EUT L 300 af 17.11.2015, s. 3       | 13730/15 |
| Rådets afgørelse (FUSP) 2015/2052 af 16. november 2015 om forlængelse af mandatet for Den Europæiske Unions særlige repræsentant i Kosovo<br>EUT L 300 af 17.11.2015, s. 22                                                                                                                                                                 | 12955/15 |
| Rådets afgørelse (FUSP) 2015/2051 af 16. november 2015 om ændring af afgørelse 2013/730/FUSP til støtte for SEESAC's nedrustnings- og våbenkontrolaktiviteter i Sydøsteuropa som led i EU-strategien for bekæmpelse af ulovlig ophobning af og handel med SALW samt ammunition hertil<br>EUT L 300 af 17.11.2015, s. 19                     | 12905/15 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| Rådets afgørelse om bemyndigelse til at indlede forhandlinger med Amerikas Forenede Stater om en aftale vedrørende erhvervelse og cross-servicing, der skal anvendes som led i militære FSFP-operationer og -øvelser                                                                                                         | 11932/15<br>11932/15 ADD 1 |
| Rådets konklusioner om Den Europæiske Revisionsrets særberetning nr. 7/2015 "EU's politimission i Afghanistan: blandede resultater"                                                                                                                                                                                          | 13784/15                   |
| Rådets konklusioner om Burundi                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 14038/15                   |
| Rådets konklusioner om Den Centralafrikanske Republik                                                                                                                                                                                                                                                                        | 13798/15                   |
| <b>3427. samling i Rådet for Den Europæiske Union (ALMINDELIGE ANLIGGENDER) den 17.-18. november 2015 i Bruxelles</b>                                                                                                                                                                                                        |                            |
| IKKELOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                            |
| RETSAKT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | DOKUMENT/ERKLÆRINGER       |
| Rådets gennemførelsesafgørelse (EU) 2015/2109 af 17. november 2015 om bemyndigelse af Det Forenede Kongerige til fortsat at anvende en særlig foranstaltning, der fraviger artikel 26, stk. 1, litra a), og artikel 168 og 168a i direktiv 2006/112/EF om det fælles merværdiafgiftssystem<br>EUT L 305 af 21.11.2015, s. 49 | 13254/15                   |
| Rådets konklusioner om Den Europæiske Revisionsrets særberetning nr. 2/2015 "EU's finansiering af rensningsanlæg for byspildevand i Donaus opland: Der er brug for en yderligere indsats for at hjælpe medlemsstaterne med at opfylde EU's spildevandspolitiske mål"                                                         | 13008/1/15 REV 1           |
| Rådets konklusioner om Den Europæiske Revisionsrets særberetning nr. 8/2015 "Sikrer EU's finansielle støtte til mikroiværksættere en tilstrækkelig dækning af disses behov?"                                                                                                                                                 | 13023/1/15 REV 1           |
| Rådets forordning (EU) 2015/2072 af 17. november 2015 om fastsættelse for 2016 af fiskerimuligheder for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande i Østersøen og om ændring af forordning (EU) nr. 1221/2014 og (EU) 2015/104<br>EUT L 302 af 19.11.2015, s. 1                                                         | 13403/15                   |

**Erklæring fra Danmark, Tyskland, Finland, Litauen, Letland, Polen, Estland og Sverige****om lystfiskeri af torsk**

Danmark, Tyskland, Finland, Litauen, Letland, Polen, Estland og Sverige er enige om, at registrering af fangster fra lystfiskeri som en del af den globale fiskeridødelighed, der er anført i rådgivningen fra ICES, er deres respektive landes målsætning. Med henblik herpå forpligter Danmark, Tyskland, Finland, Litauen, Letland, Polen, Estland og Sverige sig til at prioritere det højt:

- a) at forbedre deres dataindsamlingssystemer for at sikre et solidt grundlag for inddragelse af dødelighed forårsaget af lystfiskeri i vurderingerne fra ICES
- b) at udveksle oplysninger om aktuelt gældende national reguleringspraksis vedrørende lystfiskeri og forbedre den, hvor det er nødvendigt
- c) at udarbejde et udkast til anmodning til ICES om en mere detaljeret redegørelse for dets metode til registrering af fangster fra lystfiskeri
- d) at nå til enighed om en metode til registrering af fangster af torsk fra lystfiskeri som en del af den globale fiskeridødelighed i bestandene senest den 31. december 2016.

**Erklæring fra Danmark, Tyskland, Finland, Litauen, Letland, Polen, Estland og Sverige****om oprettelse af en teknisk arbejdsgruppe vedrørende Baltfish**

Danmark, Tyskland, Finland, Litauen, Letland, Polen, Estland og Sverige er rede til at løse de seneste vanskeligheder med hensyn til forvaltningen af torskebestandene i Østersøen og er enige om at oprette en teknisk arbejdsgruppe vedrørende Baltfish. Gruppen får følgende mandat:

- a) at undersøge alle tilgængelige og relevante oplysninger for at forbedre forvaltningsordningen for torskebestandene i Østersøen
- b) at drøfte spørgsmål vedrørende korrekt kvantificering og regulering af lystfiskeri af torsk og finde hensigtsmæssige fremgangsmåder
- c) at undersøge den fysiske og tidsmæssige forekomst af torsk i den centrale og den vestlige del af Østersøen.

Den tekniske arbejdsgruppe skal aflægge rapport til Danmark, Tyskland, Finland, Litauen, Letland, Polen, Estland og Sverige senest den 30. juni 2016. Den tekniske arbejdsgruppe skal være af åben karakter og omfatte bl.a. forskere, fagfolk inden for sektoren, embedsmænd og andre interessenter, som besidder den rette ekspertise med henblik på ovennævnte opgaver.

Polen giver tilsagn om at prioritere det højt at udarbejde mandatet for den tekniske arbejdsgruppe.

**Erklæring fra Danmark, Tyskland, Finland, Litauen, Letland, Polen, Estland og Sverige  
om revurdering af TAC-niveauer i løbet af året**

I betragtning af den seneste indstrømning af meget saltholdigt vand i Østersøen ved årsskiftet mellem 2014 og 2015 og de traditionelt positive konsekvenser heraf opfordrer Danmark, Tyskland, Finland, Litauen, Letland, Polen, Estland og Sverige Kommissionen til at anmode ICES om at give midtvejsrådgivning om torskebestandene i den østlige og den vestlige del af Østersøen, som kan fastslå, hvorvidt bestandenes biologiske situation nødvendiggør en revurdering af de midlertidigt vedtagne TAC'er i løbet af året.

**Erklæring fra Danmark, Tyskland, Finland, Litauen, Letland, Polen, Estland og Sverige  
om brisling**

Danmark, Tyskland, Finland, Litauen, Letland, Polen, Estland og Sverige er enige om at nedsætte TAC'en for brisling, men at gøre det med en trinvis tilgang for inden for to år at opnå en fiskedødelighed, der er i overensstemmelse med MSY-intervallerne, som defineret af ICES. Denne beslutning underbygges også af den anslåede styrke af årgang 2014.

**Erklæring fra Danmark og Tyskland  
om fiskerilukninger for torsk i underafsnit 22-24**

Danmark og Tyskland noterer sig, at torskekvoten i underafsnit 22-24 kun kan fiskes fra 1. januar til 14. februar og fra 1. april til 31. december 2016. Efter deres opfattelse påvirker denne lukning dog ikke undtagelsen i artikel 8, stk. 6, i forordning (EF) nr. 1098/2007 som ændret ved forordning (EU) nr. 2015/812, i henhold til hvilken det er tilladt fiskerfartøjer med en længde overalt på under 12 meter at anvende op til fem dage pr. måned opdelt i perioder af mindst to på hinanden følgende dage i de lukkede perioder. Denne lukning påvirker heller ikke anvendelsesområdet for artikel 2 i forordning (EF) nr. 1098/2007, i henhold til hvilken forordningen og dermed anvendelsen af alle bevarelsesforanstaltninger for østersøtorsk, kun gælder for EU-fiskerfartøjer med en længde overalt på mindst otte meter, der udøver fiskeri i Østersøen.

Ydermere opfordrer Danmark og Tyskland indtrængende Kommissionen til at overveje hurtigt at undtage fartøjer, som fisker i lavt vand (0-20 meters dybde), fra lukningsperioden. Torskebestanden gyder hovedsagelig på mere end 20 meters dybde. Fiskeri over 20 meters dybde påvirker derfor ikke gydningen i nogen væsentlig udstrækning. Desuden udøves fiskeri på lavt vand hovedsagelig af små fiskerfartøjer, for hvilke torskefiskeriet udgør en meget vigtig indtægtskilde. Den udvidede lukningsperiode har negative socioøkonomiske konsekvenser for mindre fiskerfartøjer.

**Erklæring fra Spanien og Portugal****om lystfiskeri af torsk i Østersøen**

Spanien og Portugal er af den opfattelse, at forvaltningen og fordelingen af fiskerimuligheder for så vidt angår lystfiskeri er den enkelte medlemsstats eneansvar, og den åbne debat med henblik på fastsættelse af TAC'en for torsk i Østersøen foregriber derfor ikke eventuelle fremtidige drøftelser om dette spørgsmål i andre fiskeriområder.

**Erklæring fra Frankrig og Belgien****om lystfiskeri i Østersøen**

Frankrig og Belgien tager til efterretning, at landene omkring Østersøen og Kommissionen under drøftelserne mellem landbrugs- og fiskeriministre om forslaget til forordning om fiskerimulighederne for Østersøen i 2016 på samlingen i Rådet den 22. oktober 2015 bebudede, at de i samråd med ICES agter at undersøge, hvordan der kan tages hensyn til lystfiskeriet i forbindelse med dødeligheden for torskebestandene.

Det er afgørende, at ethvert scenario, der integrerer lystfiskeriet i den dødelighed og de beregninger, der gør det muligt at fastsætte en TAC, overholder det grundlæggende princip om relativ stabilitet.

Frankrig og Belgien minder om, at det er nødvendigt med horisontal konsekvens i den måde, hvorpå der kan tages hensyn til lystfiskeriet, som bidrager markant til fiskeridødelighed.

**Erklæring fra Rådet****om referencepunkter**

Rådet opfordrer Kommissionen til at samarbejde med ICES om at tackle årsagerne til de gentagne ændringer af referencepunkter i den videnskabelige rådgivning om visse bestande, herunder brisling.

## **Erklæringer fra Kommissionen**

### **Ad lystfiskeri af torsk**

I betragtning af det betydelige fiskeripres på torskebestandene som følge af lystfiskeri, navnlig på den vestlige bestand, har Kommissionen til hensigt at anmode ICES om hurtigst muligt at forbedre sin metode til registrering af lystfiskeri i sin fangstrådgivning. Kommissionen ser med tilfredshed på medlemsstaternes bestræbelser på at samarbejde inden for indsamling af data om lystfiskeri, som gør det muligt for de kompetente videnskabelige institutioner at udvikle metoder til passende videnskabelig vurdering af status for fiskebestandene. Kommissionen vil inden længe opfordre de berørte medlemsstater til at forelægge ajourførte data.

### **Ad revurdering af TAC-niveauer i løbet af året**

I betragtning af den seneste indstrømning af meget saltholdigt vand i Østersøen vil Kommissionen anmode ICES om midtvejsrådgivning om status for torskebestandene. Kommissionen vil følgelig fuldt ud påtage sig sit ansvar med hensyn til at sikre, at fiskerimulighederne i Østersøen for 2016 er i overensstemmelse med denne ajourførte rådgivning.

### **Ad årsbaseret fleksibilitet**

Kommissionen noterer sig, at Rådet ønsker en mulighed for forøget "opsparing" for visse specifikke bestande og for visse medlemsstater, der er mest berørt af det udvidede russiske importforbud, på grundlag af videnskabelig rådgivning.

Selv om en sådan forøgelse giver anledning til retlige betænkeligheder på grund af den grænse, der er fastsat i gældende lovgivning, vil Kommissionen i dette særlige tilfælde på grund af de alvorlige virkninger af det udvidede russiske importforbud, og da foranstaltningen er strengt tidsbegrænset og kun finder anvendelse på "kvoteopsparing" (med undtagelse af muligheden for at øge grænsen for "lån" af kvoter), og på grund af den positive videnskabelige rådgivning, der er givet i dette tilfælde, ikke stå i vejen for vedtagelsen af dette kompromis.

Kommissionen vil samtidig overveje at anmode ICES om at indarbejde elementet øget fleksibilitet i de videnskabelige vurderinger, som ligger til grund for dets fangstrådgivning.

Dette berører ikke Kommissionens fortolkning af anvendelsesområdet for artikel 43, stk. 3, i TEUF, som Domstolen vil få lejlighed til at præcisere i de verserende sager C-124/13 og C-125/13.

|                                                                                                                                                                     |          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Rådets konklusioner om overgangen til en lavemissionsøkonomi: bidraget fra samhørighedspolitikken og mere generelt fra de europæiske struktur- og investeringsfonde | 14261/15 |
| Rådets konklusioner om 25 år med Interreg: bidraget til samhørighedspolitikken                                                                                      | 14265/15 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |          |                      |                                                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| <b>Erklæring fra Ungarn</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |          |                      |                                                                       |
| Ungarn er af den faste overbevisning, at samhørighedspolitikken mål er fast forankret i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, og at disse mål fortsat er gyldige, selv på et tidspunkt med migrationskrise. Det er derfor klart, at samhørighedspolitikken ressourcer, herunder ressourcerne under det europæiske territoriale mål, først og fremmest bør bidrage til disse mål i traktaten samt til den europæiske strategi for vækst og beskæftigelse og ikke til at tackle symptomerne på migrationskrisen. |          |                      |                                                                       |
| Rådets konklusioner om forenkling: medlemsstaternes prioriteter og forventninger med hensyn til de europæiske struktur- og investeringsfonde                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |          |                      | 14266/1/15 REV 1                                                      |
| <b>3432. samling i Rådet for Den Europæiske Union (RETLIGE OG INDRE ANLIGGENDER) den 20. november 2015 i Bruxelles</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |          |                      |                                                                       |
| IKKELOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |          |                      |                                                                       |
| RETSAKT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |          |                      | DOKUMENT/ERKLÆRINGER                                                  |
| Konklusioner fra Rådet for Den Europæiske Union og medlemsstaterne, forsamlet i Rådet, om styrkelse af den strafferetlige respons på radikalisering, der fører til terrorisme og voldelig ekstremisme                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |          |                      | 14350/15                                                              |
| Konklusioner vedtaget af EU-Rådet og medlemsstaterne, forsamlet i Rådet, om terrorbekæmpelse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |          |                      | 14406/15                                                              |
| <b>3428. samling i Rådet for Den Europæiske Union (UDDANNELSE, UNGDOM, KULTUR OG SPORT) den 23.-24. november 2015 i Bruxelles</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |          |                      |                                                                       |
| LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |          |                      |                                                                       |
| RETSAKT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | DOKUMENT | AFSTEMNINGSR<br>EGEL | STEMMER                                                               |
| Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse (EU) 2015/2240 af 25. november 2015 om indførelse af et program om interoperabilitetsløsninger og fælles rammer for europæiske offentlige forvaltninger, virksomheder og borgere (ISA2-programmet) som et middel til at modernisere den offentlige sektor (EØS-relevant tekst)<br>EUT L 318 af 4.12.2015, s. 1                                                                                                                                                                     | 52/15    | Kvalificeret flertal | Alle medlemsstaterne stemte for, bortset fra:<br>undlod at stemme: UK |

**Erklæring fra Kommissionen**

Kommissionen beklager indsættelsen af en bestemmelse og af en betragtning, som kun gentager gældende ret om databeskyttelse i strid med de grundlæggende principper for lovgivningskvalitet og i strid med retningslinje 12 i fælles praktisk vejledning i affattelse af EU-lovgivning. Kommissionen finder ikke, at den måde, artikel 16 er affattet på, bør danne fortilfælde for udformning af fremtidig lovgivning.

**IKKELOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER**

| RETSAKT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | DOKUMENT/ERKLÆRINGER |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| Rådets afgørelse (EU) 2015/2176 af 23. november 2015 om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i Det Europæiske Udvalg for Udarbejdelse af Standarder for Sejlads på Indre Vandveje (CESNI) og på plenarforsamlingen for Centralkommissionen for Sejlads på Rhinen (CCNR) om vedtagelsen af en standard om tekniske forskrifter for fartøjer på indre vandveje<br>EUT L 307 af 25.11.2015, s. 25                               | 13527/15             |
| Rådets afgørelse om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i Medlemsrådet under Det Internationale Olivenråd for så vidt angår tiltrædelse af nye medlemmer                                                                                                                                                                                                                                                                    | 14123/15             |
| Rådets afgørelse (EU) 2015/2194 af 23. november 2015 om indgåelse på Den Europæiske Unions og dens medlemsstaters vegne af protokollen til partnerskabs- og samarbejdsaftalen om oprettelse af et partnerskab mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Den Russiske Føderation på den anden side for at tage hensyn til Republikken Kroatiens tiltrædelse af Den Europæiske Union<br>EUT L 313 af 28.11.2015, s. 20 | 11878/14             |
| Rådets afgørelse (FUSP) 2015/2118 af 23. november 2015 om forlængelse af mandatet for Den Europæiske Unions særlige repræsentant for Sydkaukasus og krisen i Georgien<br>EUT L 306 af 24.11.2015, s. 26                                                                                                                                                                                                                                                | 12938/15             |
| Fælles rapport 2015 fra Rådet og Kommissionen om gennemførelse af nye rammer for det europæiske samarbejde på ungdomsområdet (2010-2018)<br>EUT C 417 af 15.12.2015, s. 17                                                                                                                                                                                                                                                                             | 14437/2/15 REV 2     |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| Resolution vedtaget af Rådet og repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Rådet, om en EU-arbejdsplan for ungdom for 2016-2018<br>EUT C 417 af 15.12.2015, s. 1                                                                                                                                          | 14434/15         |
| Rådets resolution om fremme af unges politiske deltagelse i det demokratiske liv i Europa<br>EUT C 417 af 15.12.2015, s. 10                                                                                                                                                                                                  | 14435/2/15 REV 2 |
| Rådets og Kommissionens fælles rapport for 2015 om gennemførelse af strategirammen for det europæiske samarbejde på uddannelsesområdet (ET 2020) – nye prioritetsområder for det europæiske samarbejde på uddannelsesområdet<br>EUT C 417 af 15.12.2015, s. 25                                                               | 14440/15         |
| Rådets konklusioner om mindskelse af skolefrafald og fremme af succes i skolen<br>EUT C 417 af 15.12.2015, s. 36                                                                                                                                                                                                             | 14441/15         |
| Rådets konklusioner om kultur i EU's eksterne forbindelser med fokus på kultur i udviklingssamarbejdet<br>EUT C 417 af 15.12.2015, s. 41                                                                                                                                                                                     | 14443/15         |
| Konklusioner vedtaget af Rådet og repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Rådet, om ændring af arbejdsplanen på kulturområdet (2015-2018) for så vidt angår prioriteten vedrørende interkulturel dialog<br>EUT C 417 af 15.12.2015, s. 44                                                              | 14444/15         |
| Konklusioner vedtaget af Rådet og repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Rådet, om gennemgang af resolutionen fra 2011 om EU-medlemsstaternes repræsentation i WADA's bestyrelse og koordinationen af EU's og dets medlemsstats holdninger forud for møderne i WADA<br>EUT C 417 af 15.12.2015, s. 45 | 14445/15         |
| Rådets konklusioner om fremme af motoriske færdigheder, fysiske aktiviteter og idrætsaktiviteter for børn<br>EUT C 417 af 15.12.2015, s. 46                                                                                                                                                                                  | 14447/15         |

**Skriftlig procedure afsluttet den 24. november 2015****LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER**

| RETSAKT                                                                                                                                                          | DOKUMENT | AFSTEMNINGSR<br>EGEL | STEMMER                         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------------------|---------------------------------|
| Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse om anvendelse af fleksibilitetsinstrumentet til øjeblikkelige budgetforanstaltninger til afhjælpning af flygtningekrisen | 14196/15 | Kvalificeret flertal | Alle medlemsstaterne stemte for |
| Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse om anvendelse af EU's Solidaritetsfond til udbetaling af forskud                                                         | 14197/15 | Kvalificeret flertal | Alle medlemsstaterne stemte for |

**Fælles erklæring fra Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen  
om ungdomsbeskæftigelsesinitiativet**

Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen minder om, at nedbringelse af ungdomsarbejdsløsheden fortsat er et fælles politisk mål, som har høj prioritet, og med henblik herpå bekræfter de deres vilje til at gøre bedst mulig brug af de budgetmæssige midler, der er til rådighed, for at nå det, især ungdomsbeskæftigelsesinitiativet.

De minder om, at i overensstemmelse med artikel 14, stk. 1, i Rådets forordning (EU, Euratom) nr. 1311/2013 af 2. december 2013 om fastlæggelse af den flerårige finansielle ramme for årene 2014-2020 udgør "Disponible margener under FFR-lofterne for forpligtelsesbevillinger for årene 2014-2017 [...] en samlet FFR-margen for forpligtelser, der stilles til rådighed ud over de i FFR'en fastsatte lofter for årene 2016-2020 til politiske mål vedrørende vækst og beskæftigelse, navnlig ungdomsbeskæftigelse."

I forbindelse med midtvejs gennemgangen/-revisionen af FFR vil Kommissionen gøre status over resultaterne af evalueringen af ungdomsbeskæftigelsesinitiativet, om nødvendigt ledsaget af forslag til fortsættelse af initiativet indtil 2020.

Rådet og Parlamentet påtager sig hurtigt at behandle forslag, som Kommissionen fremsætter i denne henseende.

## **Fælles erklæring fra Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om et betalingsoverslag for 2016-2020**

På grundlag af den eksisterende aftale om en betalingsplan for 2015-2016 anerkender Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen de foranstaltninger, der er truffet for at afvikle efterslæbet af udestående betalingsanmodninger fra samhørighedsprogrammerne for 2007-2013 og for at forbedre overvågningen af efterslæb af ubetalte regninger inden for alle udgiftsområder. De gentager deres tilsagn om at hindre en lignende ophobning af efterslæb i fremtiden, blandt andet gennem oprettelse af et system for tidlig varsling.

Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen vil gennem hele året aktivt overvåge situationen med hensyn til gennemførelsen af budgettet for 2016 i overensstemmelse med den aftalte betalingsplan; navnlig de bevillinger, der er opført i budgettet for 2016, vil give Kommissionen mulighed for at nedbringe efterslæbet af udestående betalingsanmodninger ved årets udgang fra samhørighedsprogrammerne for 2007-2013 til et niveau på omkring 2 mia. EUR inden udgangen af 2016.

Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen vil fortsat gøre status over betalingsgennemførelse og ajourførte overslag på særlige interinstitutionelle møder i overensstemmelse med punkt 36 i bilaget til den interinstitutionelle aftale; der bør afholdes mindst tre møder i 2016 på politisk plan.

I denne forbindelse minder Europa-Parlamentet, Rådet og Kommissionen om, at disse møder også bør omhandle overslag på længere sigt over den forventede udvikling i betalinger indtil udgangen af FFR for 2014-2020.

## **Erklæring fra Europa-Parlamentet om anvendelse af punkt 27 i den interinstitutionelle aftale**

Europa-Parlamentet forpligter sig til at fortsætte reduktionen af det samlede antal stillinger i sin stillingsfortegnelse og afslutte den i 2019 i henhold til følgende tidsplan, idet der tages hensyn til, at en netto reduktion på 18 stillinger finder sted i 2016:

*Årlig netto reduktion i det samlede antal godkendte stillinger i Europa-Parlamentets  
stillingsfortegnelse sammenlignet med det foregående år*

| Resterende reduktion for at nå<br>målet på 5 % <sup>1</sup> | 2017 | 2018 | 2019 | 2017-2019 |
|-------------------------------------------------------------|------|------|------|-----------|
| 179                                                         | - 60 | - 60 | - 59 | - 179     |

<sup>1</sup> Europa-Parlamentet mener, at reduktionen på 5 % ikke omfatter de politiske gruppers midlertidige stillinger, der fremgår af dets stillingsfortegnelse.

**3429. samling i Rådet for Den Europæiske Union (TRANSPORT, TELEKOMMUNIKATION OG ENERGI – ENERGISPØRGSMÅL) den 26. november 2015 i Bruxelles**

| IKKELOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER                              |                      |
|---------------------------------------------------------------|----------------------|
| RETSAKT                                                       | DOKUMENT/ERKLÆRINGER |
| Rådets konklusioner om forvaltningssystemet for energiunionen | 14459/15             |

**Erklæring fra Kommissionen**

Kommissionen glæder sig over Rådets konklusioner om forvaltningssystemet for energiunionen som godkendt af Energirådet den 26. november 2015 under det luxembourgske formandskab.

Kommissionen opfordrer medlemsstaterne til hurtigt at påbegynde forberedelserne af deres integrerede nationale energi- og klimaplaner, herunder via en løbende og konstruktiv dialog mellem Kommissionen og medlemsstaterne. Den dertilhørende vejledning, som er knyttet til Status over energiunionen 2015, udgør grundlaget for, at medlemsstaterne kan påbegynde udviklingen af deres nationale planer.

Det er Kommissionens opfattelse, at det forberedende arbejde skal iværksættes straks for at give projektudviklere og investorer sikkerhed og gennemsigtighed i et miljø, der hurtigt forandrer sig. Medlemsstaterne bør derfor i 2017 fremlægge deres udkast til nationale planer som grundlag for yderligere drøftelser, der skal føre til færdiggørelsen af de nationale planer i 2018, så disse kan anvendes længe inden 2021.

**3430. samling i Rådet for Den Europæiske Union (UDENRIGSANLIGGENDER – HANDELSSPØRGSMÅL) den 27. november 2015 i Bruxelles**

| IKKELOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| RETSAKT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | DOKUMENT/ERKLÆRINGER |
| Rådets afgørelse (EU) 2015/2236 af 27. november 2015 om fastlæggelse af den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne på Verdenshandelsorganisationens Ministerkonference til en forlængelse af moratoriet for told på elektroniske overførsler og moratoriet for »non-violation complaints« og »situation complaints«<br>EUT L 317 af 3.12.2015, s. 33 | 12833/15             |
| Rådets konklusioner om EU-strategien for Alperegionen (EUSALP)                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 13528/15             |
| Rådets konklusioner om EU's handels- og investeringspolitik                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 14240/15             |

| <b>Skriftlig procedure afsluttet den 30. november 2015</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| IKKELOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                      |
| RETTSAKT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | DOKUMENT/ERKLÆRINGER |
| Rådets afgørelse (FUSP) 2015/2216 af 30. november 2015 om ændring af afgørelse 2010/413/FUSP om restriktive foranstaltninger over for Iran<br>EUT L 314 af 1.12.2015, s. 58                                                                                                                                                                                                                                                      | 14429/1/15 REV 1     |
| Rådets gennemførelsesforordning (EU) 2015/2204 af 30. november 2015 om gennemførelse af forordning (EU) nr. 267/2012 om restriktive foranstaltninger over for Iran<br>EUT L 314 af 1.12.2015, s. 10                                                                                                                                                                                                                              | 14432/1/15 REV 1     |
| <b>3431. samling i Rådet for Den Europæiske Union (KONKURRENCEEVNE – DET INDRE MARKED, FORSKNING OG RUMMET) den 30. november og den 1. december 2015 i Bruxelles</b>                                                                                                                                                                                                                                                             |                      |
| IKKELOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                      |
| RETTSAKT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | DOKUMENT/ERKLÆRINGER |
| Rådets afgørelse (EU) 2015/2367 af 30. november 2015 om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i Den Blandede Veterinærkomité, som er nedsat ved aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om handel med landbrugsprodukter, vedrørende afgørelse nr. 1/2015 om ændring af appendiks 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 10 og 11 til bilag 11 til aftalen<br>EUT L 337 af 23.12.2015, s. 128 | 13618/15             |
| Rådets afgørelse (EU) 2015/2312 af 30. november 2015 om undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne og midlertidig anvendelse af partnerskabsaftalen om bæredygtigt fiskeri mellem Den Europæiske Union og Republikken Liberia og den tilhørende gennemførelsesprotokol<br>EUT L 328 af 12.12.2015, s. 1                                                                                                                        | 13011/15             |
| Partnerskabsaftale om bæredygtigt fiskeri mellem Den Europæiske Union og Republikken Liberia<br>EUT L 328 af 12.12.2015, s. 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 13014/15             |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Rådets forordning (EU) 2015/2313 af 30. november 2015 om fordelingen af de fiskerimuligheder, der er fastsat i gennemførelsesprotokollen til partnerskabsaftalen om bæredygtigt fiskeri mellem Den Europæiske Union og Republikken Liberia<br>EUT L 328 af 12.12.2015, s. 44                                                                              | 13012/15 |
| Rådets afgørelse (EU) 2015/2288 af 30. november 2015 om fastsættelse af de finansielle bidrag, som medlemsstaterne skal betale til Den Europæiske Udviklingsfond, herunder loftet for 2017, beløbet for 2016, første tranche for 2016 og et vejledende, ikkebindende overslag over de årlige beløb for årene 2018 og 2019<br>EUT L 323 af 9.12.2015, s. 8 | 13509/15 |
| Rådets afgørelse (FUSP) 2015/2215 af 30. november 2015 til støtte for UNSCR 2235 (2015) om oprettelse af en fælles OPCW-FN-undersøgelsesmekanisme til identificering af anstiftere af kemiske angreb i Den Syriske Arabiske Republik<br>EUT L 314 af 1.12.2015, s. 51                                                                                     | 13787/15 |
| Rådets konklusioner om forskningsintegritet                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 14853/15 |
| Rådets konklusioner om fremme af ligestilling mellem mænd og kvinder i det europæiske forskningsrum                                                                                                                                                                                                                                                       | 14846/15 |
| Rådets konklusioner om revision af rådgivningsstrukturen for det europæiske forskningsrum                                                                                                                                                                                                                                                                 | 14875/15 |